

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire**

Band (Jahr): **6 (1999)**

Heft 2

PDF erstellt am: **21.09.2024**

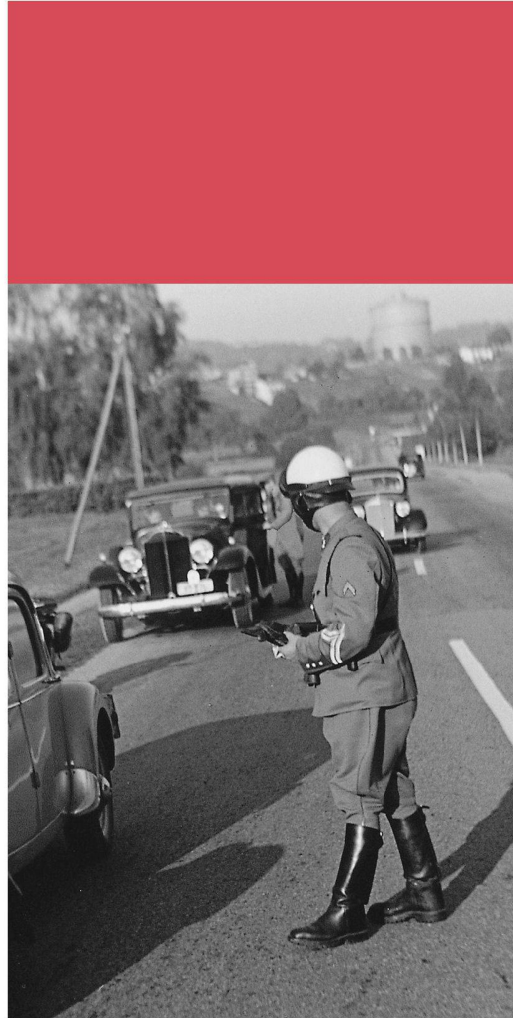
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1999/2



ISSN 1420-4355

**STRASSE UND  
STRASSENVERKEHR**

**ROUTES ET  
CIRCULATION ROUTIERE**

*Titelbild / Photo de couverture*

Die Polizei, dein Freund und Helfer: Waadtländer Polizisten beraten während der Verkehrswochen Automobilisten. Das Bild (das wir in einem Ausschnitt zeigen) wurde am 13. September 1950 in Lausanne aufgenommen und befindet sich heute im Archiv der Beratungsstelle für Unfallverhütung (Bern), der wir freundlich für die Publikationsgenehmigung danken (vgl. auch den Artikel in der Hefmitte).

*traverse* erscheint dreimal pro Jahr. Einzelpreis: DM 30.– / ÖS 200 / sFr. 25.–  
Jahresabonnement: DM 75.– / ÖS 500 / sFr. 60.– (zuzüglich Auslandporto).  
StudentInnen-Jahresabonnement (gegen Nachweis): sFr. 45.– (nur Inland).  
Nachdruck, Übersetzungen, Vervielfältigungen oder Speicherungen von Artikeln mit elektronischen Medien nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

*traverse* paraît trois fois par an. Prix du numéro: FS 25.– / DM 30.– / ATS 200.  
Abonnement annuel: FS 60.– / DM 75.– / ATS 500 (plus port pour l'étranger).  
Abonnement annuel au tarif étudiant (avec photocopie de la carte): FS 45.–  
(valable seulement en Suisse).  
Reproductions, traductions, tirages et enregistrements des articles avec des médias électroniques interdits sauf accord écrit avec l'éditeur.

© 1999 Chronos Verlag, Zürich  
ISSN 1420-4355

---

traverse 1999/2

ZEITSCHRIFT FÜR GESCHICHTE  
REVUE D'HISTOIRE

6. JAHRGANG  
6<sup>E</sup> ANNEE

**TRAVERSE 1999/2**  
**ZEITSCHRIFT FÜR GESCHICHTE**  
**REVUE D'HISTOIRE**

**BEIRAT / COMITE SCIENTIFIQUE**

Paul Bairoch † (Genf), Susanna Burghartz (Basel), Claude Calame (Lausanne), Giuseppe Fossati (Bellinzona), Jean-Jacques Friboulet (Fribourg), Christoph Graf (Bern), François Hainard (Neuchâtel), Elisabeth Joris (Zürich), Hans Ulrich Jost (Lausanne), Barbara Lüem (Basel), Guy P. Marchal (Luzern), Jean-Yves Mollier (Paris), Yvonne Pesenti (Bellinzona), Peter Pfrunder (Zürich), Daniel Roche (Paris), Lyndal Roper (London), Martin Schaffner (Basel), Regina Schulte (Bochum), Hannes Siegrist (Berlin), Albert Tanner (Bern), Jakob Tanner (Zürich), Beate Wagner (Weinheim), Regina Wecker (Basel)

---

**STRASSE UND STRASSENVERKEHR**

**ROUTES ET CIRCULATION ROUTIERE**